



Filologické vědy

УДК 81'276.3

О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
ЕДИНИЦЫ “SELFIE” В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ

А. Р. Бодулева

*Кандидат филологических наук, доцент,
ORCID 0000-0002-8059-9927,
E-mail: boduleva-a@yandex.ru,*

Л. К. Нурихаметова

*студентка,
ORCID 0000-0001-7288-4528,
E-mail: Liana111998@mail.ru,
Башкирский государственный университет,
Бирский филиал, г. Бирск, Россия*

SOME FEATURES OF THE LEXICAL ITEM “SELFIE”
AND ITS FUNCTIONING ON THE SOCIAL NETWORKING WEBSITES

A. R. Boduleva

*Candidate of Philology, assistant professor,
ORCID 0000-0002-8059-9927,
E-mail: boduleva-a@yandex.ru,*

L. K. Nurimhametova

*student,
ORCID 0000-0001-7288-4528,
E-mail: Liana111998@mail.ru,
Birsk Branch of Bashkir State University,
Birsk, Russia*

Abstract. The article is devoted to the lexical item “selfie” and its functioning on the Internet, particularly on the Social Networking Websites. Various types of selfies, their structures and semantic components are concerned. The article reveals that the lexical item “Selfie” is a productive basis for forming neologisms on the Internet.

Keywords: selfie; types of selfies; social networking website; lexical item.

Ежедневно мы наблюдаем процесс лексического обогащения языка в связи с научно-техническим прогрессом, интенсивной общественно-политической жизнью, развитием культуры, экономики страны. Лексика языка отражает реальную действительность. Появление новых слов в системе языка любого народа является ярким подтверждением двух главных принципов языковой системы – ее динамики и открытости.

В данной работе рассмотрим лексическую единицу «Селфи» и ее продуктив-

ность в образовании новых единиц. Самым актуальным видом фотографии пользователей социальных сетей являются различные виды селфи. В переводе с английского «Self» обозначает «себя», «сам», «личность». Полагаем, что в термине «Selfie» присутствует прагматический компонент, придающий дополнительный смысл: суффикс *-ie/y* носит стилистический характер. Слова, имеющие данный суффикс, приобретают оттенок уменьшительности, положительную оценку или отрицательную коннотацию. Слова



с подобным суффиксом употребляются в основном в разговорной речи, поскольку суффикс сохраняет свое значение «маркер неформальности» (*a mark of informality*) [1, с. 151].

Отметим, что термин «*Selfie*» впервые был употреблен в 2002 году на одном из австралийских интернет форумов. Такие фотографии можно было наблюдать в популярных сетях, например, MySpace, Facebook и других. Но на тот момент такие снимки считались дурным тоном. Все изменилось с появлением камеры на мобильных устройствах. В 2013 году социокультурный феномен «*Selfie*» стал настолько популярным, что был признан словом года Oxford dictionaries [5].

Считается, что *Selfie* – это автопортрет, который запечатлен на камеру смартфона и имеет определенный ракурс. Принцип *Selfie* заключается в том, что чаще всего выполняется на расстоянии вытянутой руки через зеркало, либо с использованием специальных приспособлений (палка для *Selfie* «*Selfiestick*»). Согласно статистике, люди делают более 1 миллиона *Selfie* в год, и такие фотографии выступают как коммуникативный формат в сетевом пространстве, которое позволяет формировать новые лексические единицы. Мы провели анализ особенностей функционирования единицы «*Selfie*» и обнаружили разнообразные виды автопортретов. Опишем результаты проведенного анализа.

Так, существует огромное количество селфи. Мы собрали самые популярные виды селфи, которые встречаются на русскоязычных сайтах и имеют английские эквиваленты: *Duckface* – «уточка», *Divorce selfie* – селфи разведенных пар, *Body style* – селфи тела, *Elevator* – Лифтолук, *Bath Selfie* – селфи в ванной или туалете, *Wake up Selfie* – утреннее селфи, *After-sex selfie* – фотографии после занятий любовью, *Selfie on a rest* – селфи на отдыхе, *Selfie*

lotape Selfie – Скотч-селфи, *Extreme Selfie* – опасные селфи, *3D Selfie* – селфи «Эффект погружения», *Surprised Selfie* – удивленное селфи, *Sleeping Selfie* – селфи во время сна, *Wedding Selfies* – свадебное селфи, *Old School Selfie* – Петро-селфи, *Donut Selfie* – пончиковые селфи, *Child Selfie* – селфи детей, *Sad Selfie* – грустное селфи, *Before-and-after pregnancy Selfie* – до и после беременности, *Driver Selfie* – селфи в машине и другие.

Некоторые названия состоят из двух слов, причем есть виды *Selfie* состоящие из англо-русских слов: «*Healthy* селфи» – здоровый образ жизни селфи, «*Hairly* селфи» – селфи после стрижки.

Также можно выделить селфи, представляющие собой варваризмы (слова из чужого языка, нарушающие чистоту речи носителя родного языка): Дрелфи – «*A drunk Selfie*» – селфи в пьяном состоянии; Хелфи – «*Helpie*» – фотографии волос и стрижки; Шелфи – «*Shelfie*» – фотографии на фоне книжных полок; Груфи – «*Grofie/Group panoramic Selfie*» – групповое панорамное селфи; Релфи – «*Relfie*» – автопортрет с любимым человеком; Мелфи – «*Malfie*» – мужское селфи; Бифи – «*Bikini Selfie*» – селфи в бикини, чаще всего на пляже; Пелфи – «*Pelfie*» – селфи с животными; Вифи – «*Vifie*» – селфи жизнерадостных людей; Сагли – «*Uglie Selfie*» – селфи любителей уродливых рожиц; Кэтмен – «*Catman*» – селфи с головой кота и человека; Фелфи – «*Farmer Selfie*» – селфи с любимыми питомцами; Шуфис – «*Shoes Selfie*» – селфи ног в любимой обуви [2, 3].

Говоря о функциональных особенностях различных единиц с компонентом «*Selfie*» в составе могут приобретать как положительную, так и отрицательную эмотивную нагрузку.

Например, в статье “Hilaria Baldwin shows off shrinking stomach in another underwear selfie to 'promote self esteem' a



week after giving birth” автор, прибегая к единице *Selfie*, достигает заданного коммуникативно-прагматического эффекта – передает положительное отношение к героине. Она намерена после рождения ребенка быстро прийти в ту физическую форму, которая была до родов.

«The mother of two has been documenting her body’s transformation she posted *Before-and-after pregnancy Selfie* in Instagram even since the day she got home from the hospital. An earlier post shows off how much her body transformed just three weeks after coming home. So many women think you can’t get your body back after pregnancy but this just isn’t true. I can’t wait to start training again in a few weeks and get my body into the best shape it’s ever been in» [4].

Огромное количество примеров употребления анализируемых единиц можно наблюдать в различных социальных сетях. Так, например, в Twitter в результате анализа единицы *malfie* было выявлено что эта единица преимущественно употребляется с ярко выраженной положительной экспрессивной нагрузкой: *Laughing so much when I see this with #malfie in and then the other celebs* [6].

Таким образом, единица «*selfie*» является продуктивной основой для образования неологизмов в интернет пространстве и дальнейшее изучение проблемы, в частности прагматических особенностей производных единиц от слова «*selfie*» может привести к интересным результатам.

Библиографический список

1. Бодулева А. Р. Структурно-семантические и функционально-прагматические особенности суффиксированных сокращений английского

языка: дис. ... канд. филол. наук. Уфа, 2013. 230 с.

2. Михайлов Д. Десять видов селфи, которые делают все. URL: www.eg.ru/tech/355318/ (дата обращения 12.02.2018).
3. Релфи, груфи, лифтолуки и другие виды селфи URL: 36on.ru/magazine/society/52824-relfigrifi-liftoluk-i-drugie-vidy-selfi (дата обращения 25.02.2018)
4. Justin Enriques. Hilaria Baldwin shows off shrinking stomach in another underwear selfie to 'promote self esteem' a week after giving birth. – MailOnline. URL: <http://www.dailymail.co.uk> (дата обращения 25.02.2018).
5. 'Selfie' named by Oxford Dictionaries as word of 2013. URL: www.bbc.com/news/uk-24992393 (дата обращения 22.02.2018).
6. URL: <https://twitter.com/search> (дата обращения 25.02.2018).

Библиографический список

1. Boduleva A. R. Strukturno-semanticheskie i funkcional'no-pragmaticheskie osobennosti suf-figirovannyh sokrashhenij anglijskogo jazyka: dis. ... kand. filol. nauk. Ufa, 2013. 230 s.
2. Mihajlov D. Desjat' vidov selfi, kotorye delajut vse. URL: www.eg.ru/tech/355318/ (data obrashhenija 12.02.2018).
3. Relfi, grufi, liftoluki i drugie vidy selfi URL: 36on.ru/magazine/society/52824-relfigrifi-liftoluk-i-drugie-vidy-selfi (data obrashhenija 25.02.2018)
4. Justin Enriques. Hilaria Baldwin shows off shrinking stomach in another underwear selfie to 'promote self esteem' a week after giving birth. – MailOnline. URL: <http://www.dailymail.co.uk> (data obrashhenija 25.02.2018).
5. 'Selfie' named by Oxford Dictionaries as word of 2013. URL: www.bbc.com/news/uk-24992393 (data obrashhenija 22.02.2018).
6. URL: <https://twitter.com/search> (data obrashhenija 25.02.2018).

© Бодулева А. Р.,
Нурихаметова Л. К., 2018.